

حمایت از امنیت مخبرین در رویه قضایی دیوان کیفری بین‌المللی؛ استثنایی بر جرم علیه عدالت کیفری یا سوئرفتار نزد دیوان

جواد صالحی^۱

تاریخ دریافت: ۹۲/۱۱/۱۲

استادیار گروه حقوق دانشگاه پیام نور، تهران، ایران

تاریخ تأیید: ۹۳/۱۰/۰۷

چکیده

یکی از پروندهای مشکوک به وقوع جرم علیه عدالت کیفری یا سوئرفتار نزد دیوان کیفری بین‌المللی، پرونده دادستان علیه توماس لوبانگو دیالو است. دادستان در این پرونده از اجرای دستورات دیوان در افشاءی دلایل به متهم و قصاص سریعی کرده است. دادستان در توجیه این اقدام به مسئولیت خویش در حمایت از مخبرین و پایبندی به شروط قراردادهای محترمانه استناد کرده است که بر اساس ماده (۳)۵۴ اساسنامه میان خود و آن‌ها تنظیم شده‌اند. دیوان در صدور دستور افشاءی دلیل به ماده (۲)۶۷ اساسنامه و ماده ۷۷ قانون آین دادرسی متول شده است و دادستان را ملزم به تعیت از این دستور شناخته است. لیکن با توجه به دلایل موجه دادستان برای سریعی از دستورات دیوان و تلاش‌های مکرر وی برای کسب رضایت مخبرین برای افشاء دلایل و تا حد امکان فراهم کردن شرایط برای افشاءی دلایل مشابه باعث شده است که شعبه بدوي سریعی دادستان را از مصادیق اتهام جرم علیه عدالت کیفری یا سوئرفتار نزد دیوان نشناسد و شعبه تجدیدنظر نیز احترام به قراردادهای محترمانه دادستان را به شعبه بدوي گوشزد کند.

وازگان کلیدی: دیوان کیفری بین‌المللی، توماس لوبانگو دیالو، حمایت از امنیت مخبرین، جرم علیه عدالت کیفری، سوئرفتار نزد دیوان

مقدمه

پس از آغاز به کار رسمی دیوان کیفری بین‌المللی (زین پس؛ دیوان) یکی از چالش‌های اساسی دیوان در پرونده دادستان علیه توماس لوبانگو دیالو^۱ (زین پس؛ لوبانگو) از اتباع شورشی جمهوری دموکراتیک کنگو (زین پس؛ کنگو) بروز یافت. زمانی که نیروهای دادسرا به تحقیقات در سرزمین کنگو پرداختند، آن‌ها بدون داشتن اطلاعات و تجربه کافی خود را در شرایط درگیری‌های در حال وقوع یافتند. در این شرایط آن‌ها از به خطر افتادن جان شهود و قربانیان نگران شدند. دادستان با اختیارت حاصل از ماده (۳)۵۴ اساسنامه رم (زین پس؛ اساسنامه) با مخبرین وارد

1. Email: Javadsalehi@Pnu.ac.ir

2. Thomas Lubanga Dyilo.

مذاکره و تنظیم قردادهای محترمانه شد تا به موجب این قراردادها دلایل مورد نیاز برای کشف جرم به طور محترمانه در اختیار دادسرا قرار گیرد. پس از طرح پرونده لوبانگو، قضات دیوان از دادستان خواستند که دلایل تبرئه کننده موجود در میان دلایل محترمانه را به متهم افشاء نماید. دادستان از اجرای این دستور خودداری کرد (Prosecutor v. Lubanga, 2008: 94) و در توجیه آن به عدم رضایت مخبرین بر افشاء دلایل به متهم و قضات استناد کرد.

میان دادستان و دیوان این درگیری در حالی صورت گرفت که تفسیر لفظی اساسنامه و قانون آیین دادرسی دیوان کیفری (زین پس؛ قانون آیین دادرسی) در زمینه اطلاعات محترمانه و افشاء آن به متهم با ابهامات زیادی مواجه است. قوانین مشخص نکرده‌اند که کدام یک از دو موضوع؛ محترمانگی یا افشاء باید برای دادستان اهمیت بیشتری داشته باشد. مفاد مواد ۵۴(۳) و ۶۷(۲) اساسنامه در این زمینه با هم در تعارض هستند. استفاده از اطلاعات محترمانه توسط دادستان به موجب ماده ۵۴(۳) اساسنامه در تعارض با تعهد دادستان در لزوم افشاء دلایل تبرئه کننده به موجب ماده ۶۷(۲) اساسنامه است. دادستان به موجب قراردادهای محترمانه موضوع ماده ۵۴(۳) اساسنامه حق افشاء دلایل محترمانه را ندارد، در حالی که به موجب ماده ۶۷(۲) اساسنامه باید دلایل در اختیار را به متهم و قضات افشاء کند.

در عین حال که دادستان با تعهدات وسیعی در زمینه افشاء دلایل به متهم مواجه است (Ambos, 2009: 547)، دیوان نیز به موجب اختیارات تفتیشی خود در اساسنامه و قانون آیین دادرسی حق دارد در موارد مشکوک آخرین تصمیم را برای دادستان اتخاذ نماید (Kuschnik, 2009: 157). لیکن این وضعیت تعارض میان وظیفه دادستان در رابطه با محترمانگی منبع اطلاعات با وظیفه افشاء دلایل تبرئه کننده را برطرف نمی‌کند (Schabas, 2011: 817). از یک طرف ماده ۵۴(۳) اساسنامه و ماده ۸۲(۱) قانون آیین دادرسی^۱، دادستان را از افشاء اسناد و اطلاعاتی منع می‌کند که «تحت شرایط محترمانگی و فقط به منظور کسب دلایل جدید» به دست آورده است. از طرف دیگر دادستان به موجب ماده ۶۷(۲) اساسنامه باید در اولین فرصت، مدارک دفاعی در اختیار و یا تحت کنترل خود را به متهم یا وکیل مدافع وی ارائه دهد. در صورت تردید، تصمیم‌گیری با دیوان خواهد بود.

۱. ماده ۸۲(۱) قانون آیین دادرسی بر حمایت از محترمانگی اطلاعات کسب شده تاکید می‌کند. ماده ۸۲(۱) قانون آیین دادرسی تاکید می‌کند که «در صورتی که اشیاء یا اطلاعاتی که (بر اساس ماده ۵۴(۳) اساسنامه) تحت حمایت است، در تصرف یا کنترل دادستان باشد، متعاقباً دادستان نمی‌تواند بدون رضایت قبلی مخبرین آنها و پیش از افشاء موثر آنها نزد متهم، این اشیاء یا اطلاعات را در زمرة مدارک خود وارد کند».

تحت این شرایط ماده (۲) قانون آیین دادرسی به دادستان اجازه می‌دهد که از دیوان درخواست نماید که جلسه‌ای غیرعلنی برگزار شود برای تصمیم‌گیری در رابطه با اینکه چه دلایلی برای آمادگی متهم در دفاع از خود باید به وی افشاء شود. دادستان ممکن است از دیوان بخواهد در جلسهٔ غیرعلنی دلایل او را برای مستثنی شدن از افشاء دلایل مورد بررسی قرار دهد، به خاطر اینکه ممکن است تحقیقات جریانی تحت تأثیر قرار گیرند، یا به هر دلیل دیگری این افشاء برخلاف منافع عمومی باشد. ماده (۳) قانون آیین دادرسی این فرایند را تکمیل و تصریح می‌کند که دادستان حق دارد درخواست جلسهٔ دادرسی بدون حضور متهم را برای اتخاذ تصمیمی به موجب ماده (۲) اساسنامه از دیوان داشته باشد تا مشخص شود دلایل از کدام نوع؛ تبرئه کننده، تخفیف‌دهنده یا ب اعتبار کننده می‌باشند، تا افشاء آن‌ها را در دستور کار خود قرار دهد.

محترمانگی قراردادهای موضوع ماده (۵) اساسنامه در عین حال از خصوصیاتی است که زمینه را برای همکاری با دادستان در کشف جرائم فراهم می‌کند. دادسرا چاره‌ای ندارد جز اینکه در انجام تحقیقات به طور محترمانه به منابع خارجی مตکی شود (De Vos, 2008: 221). دادستان بارها به این مسئله اذعان کرده است. تحت این شرایط فعالان دولتی و سازمان‌های بین‌المللی از جمله؛ سازمان عفو بین‌المللی، دیدهبان حقوق بشر و دیگر مخبرین حاضر به همکاری می‌شوند (Baylis, 2009: 121)؛ و اطلاعات خود را در اختیار دادستان قرار می‌دهند، با این شرط که هویت آن‌ها افشاء نشود. از این‌رو، قراردادهای محترمانه به آن‌ها این اطمینان را می‌دهد که ارائه اطلاعات به دادستان، خطری را متوجه اصول حرفه‌ای یا امنیت پرسنل آن‌ها نمی‌کند (Prosecutor v. Lubanga, 1 October 2007: 69).

فلسفهٔ تجویز قرارداد محترمانه به نظر منطقی است. با این وجود قضات برای جلوگیری از سوءاستفاده از این قراردادها، کمتر آن را می‌پذیرند. استفاده از قراردادهای محترمانه تنها به منظور در اختیار گرفتن «دلائل جهت دهنده»^۱؛ دلائلی که به استناد آن‌ها می‌توان دلائل جدیدی را کشف کرد، می‌تواند متضمن دادرسی عادلانه و متعادل باشد. اگر چه دادستان با سریچی از دستورات دیوان در افشاء دلائل می‌تواند به موجب ماده (۷۱) اساسنامه^۲ در مظان اتهام

1. Lead Evidence

۲. ماده (۷۱) اساسنامه در این رابطه مقرر داشته است که، «۱- دیوان می‌تواند اشخاص حاضر در آن مرجع که مرتكب سوعرفتار (از جمله اخلال در دادرسی‌ها یا امتناع عمدى از اجرای دستورات آن) می‌شوند را از طريقي اعمال تدابير اداري به جز حبس، مانند اخراج مؤقت یا دائم از جلسهٔ محاکمه، جريمهٔ نقدی یا سایر تدابير مقرر در قواعد دادرسی و ادلهٔ مجازات نماید...».

«جرائم علیه عدالت کیفری»^۱ قرار گیرد، لیکن رویه دیوان کیفری در پرونده لویانگو نشان داده است که این اقدام او هیچ وقت از سوی قضات دیوان نه تنها با چنین اتهامی، بلکه حتی به موجب ماده ۱۷۱ قانون آین دادرسی^۲ با اتهام خفیفتر «سوءرفتار نزد دیوان» نیز مواجه نشده است.^۳

در این نوشتار تلاش می‌شود ابتدا ضرورت افشاءی دلیل از سوی دادستان و در عین حال ارتباط نداشتن آن به تحقق جرم علیه عدالت کیفری یا سوءرفتار نزد دیوان تشريح و اثبات گردد. سپس مسئله عدم همکاری دادستان با دیوان در افشاءی دلایل تبرئه‌کننده به لویانگو مورد بررسی و تحلیل قرار گیرد تا مشخص شود به لحاظ ادعای دادستان در حمایت از امنیت مخبرین، زمینه اتهامزنی جرم علیه عدالت کیفری یا سوءرفتار نزد دیوان به دادستان در رویه شعب مقدماتی، محاکمه و تجدیدنظر دیوان کیفری منتفی بوده است. در عین حال که سیاست و استدلال دادستان در برخورد با قراردادهای محترمانه واجد اشتباهاتی است که چشم پوشی از آن‌ها ممکن نیست.

۱- از ضرورت افشاءی دلایل تا انتفاء اتهام جرم علیه عدالت کیفری یا سوءرفتار نزد دیوان
در اساسنامه دیوان یکی از حقوق اساسی متهم، حق برخورداری وی از امکاناتی است که او را برای دفاع از خود آماده کند. برخورداری از این حق، این امکان را به متهم می‌دهد که به مدارک، استاد و دلایل مستندی دسترسی داشته باشد که برای دفاع از اتهامات خود به آن‌ها احتیاج است (Nowak, 1993: 256). به همین دلیل در مواد (۶۱(۳) و (۶۷(۲) اساسنامه و مواد

۱. برای مطالعه بیشتر در این زمینه ر. ک. رسول عابد (۱۳۸۸)، مطالعه تطبیقی جرائم علیه عدالت کیفری در نظام حقوقی ایران و انگلستان، پایان‌نامه کارشناسی ارشد، دانشگاه شهید بهشتی؛ و نیز جعفر کوشان (۱۳۸۱)، جرائم علیه عدالت قضایی، تهران، انتشارات میزان؛ و نیز حسین میرمحمدصادقی و رسول عابد (۱۳۹۱)، صلاحیت دادگاه کیفری بین‌المللی در رسیدگی به جرائم علیه اجرای عدالت کیفری با مطالعه موردي پرونده توomas لویانگو، فصلنامه دیدگاه‌های حقوقی، ش. ۵۷؛ و نیز حسین میرمحمدصادقی و رسول عابد (۱۳۹۱)، جرائم علیه اجرای عدالت کیفری در اساسنامه دادگاه کیفری بین‌المللی، فصلنامه پژوهش حقوق کیفری، ش. ۱.

۲. ماده ۱۷۱ قانون در این رابطه مقرر داشته است که، «۱- در صورتی که سوءرفتار عبارت از خودداری عمدی از اجرای دستور شفاهی یا کتبی دیوان باشد (و با قاعدة ۱۷۰ پوشش داده نشده باشد) و در متن دستور مجازات نقض آن نیز ذکر شده باشد، رئیس شعبه رسیدگی کننده می‌تواند دستور ممانعت از حضور شخص مذکور از دادرسی‌ها را حداکثر به مدت سی روز صادر کند و در صورتی که سوءرفتار ماهیتاً شدیدتر باشد، جزای نقدی تعیین کند...».

۳. مصاديق جرم علیه عدالت کیفری از مصاديق سوءرفتار نزد دیوان شدیدتر و مستحق مجازات سختتری است. همچنان که جرم علیه عدالت کیفری مشمول ماده ۷۰ اساسنامه و مواد ۱۶۲ تا ۱۶۹ قانون آین دادرسی و مشمول مجازات جرمیّة نقدی تا میزان نصف دارایی محکوم علیه و یا پنج سال حبس و یا هر دوی آن‌ها است. در حالی که سوءرفتار نزد دیوان مشمول ماده ۷۱ اساسنامه و ماده ۱۷۱ قانون آین دادرسی و حداکثر مشمول مجازات محرومیت از جلسات دادرسی به مدت سی روز و جرمیّة نقدی تا میزان ۲۰۰۰ یورو است.

۷۶، ۷۷، ۸۳ و ۸۴ قانون آین دادرسی نسبت به الزام دادستان به افشاء دلایل در مرحله مقدماتی و محاکمه تصریح شده است. دادستان در اساسنامه ملزم شده است که برخی از موضوعات خاص از جمله؛ دلایل تبرئه‌کننده، رونوشت اظهارات شهود فراخوانده توسط دادستان برای ادای شهادت در دیوان کیفری و دلایل مستند در اختیار خویش را به متهم افشاء سازد.

شعبه مقدماتی دیوان کیفری بر اساس ماده ۶۱ اساسنامه ملزم به تشکیل جلسه دادرسی برای تأیید اتهام است. بر این اساس، قانون آین دادرسی دیوان به دو مرحله‌ای که دادستان در آن ملزم به افشاء در دیوان است، تحت عنوانی؛ افشاء در جلسه دادرسی تأیید اتهام و افشاء در شعبه مقدماتی اشاره می‌کند. به موجب ماده (۳) ۶۱ اساسنامه، دادستان معهد به افشاء کلیه دلایل قبل استناد در جلسه تأیید کیفرخواست به متهم است و شعبه مقدماتی نیز وظیفه دارد که این فرآیند را نظارت و کنترل نماید. علاوه بر این دادستان موظف است بر اساس ماده (۲) ۶۷ اساسنامه، «به محض فراهم شدن امکانات، مستنداتی را که در اختیار یا کنترل خود دارد و معتقد است که مبین بی‌گناهی متهم است یا مجرمیت وی را تخفیف می‌دهد یا بر اعتبار مستندات بازجویی شده تأثیرگذار است را در اختیار متهم قرار دهد». اجرای این تعهد به موجب ماده (۱) ۱۲۱ قانون آین دادرسی اگر چه از جلسه تأیید اتهامات شروع می‌شود، لیکن تأثیر خود را تا پایان مراحل رسیدگی و صدور حکم در دیوان کیفری حفظ می‌کند و حتی تا مرحله تجدیدنظر پیش می‌رود. همچنان که رویه قضایی دادگاه کیفری بین‌المللی یوگسلاوی سابق نیز نشان داده است تعهد به افشاء دلایل تبرئه‌کننده تا پس از جلسه تجدیدنظر ادامه پیدا کرده است (Prosecutor v. Bagosora, 1998); (Prosecutor v. Popović et al, 2009).

محنتیات ماده (۲) ۶۷ اساسنامه باید در پرتو ماده (۱) ۵۴ اساسنامه قرائت شود که دادستان بر اساس آن مکلف است «اوپاع و احوال دال بر مجرمیت و بی‌گناهی را به طور یکسان مورد تحقیق قرار دهد» و در نهایت همانند رویه قضایی دادگاه کیفری بین‌المللی یوگسلاوی سابق (Zappala, 2004: 624)؛ علاوه بر دلایل اتهام‌زننده به افشاء دلایل تبرئه‌کننده نیز پردازد. اگر چه ممکن است تفاوتی از یک جهت میان دیوان کیفری و دادگاه کیفری بین‌المللی یوگسلاوی سابق در این زمینه وجود داشته باشد. این تفاوت در جایی است که دادستان در دیوان کیفری هم در جمع‌آوری و هم در افشاء دلایل تبرئه‌کننده تکلیف دارد، در حالی که دادستان در دادگاه کیفری بین‌المللی یوگسلاوی سابق فقط در افشاء دلایل تبرئه‌کننده جمع‌آوری شده بر حسب تصادف تکلیف دارد و الزاماً مکلف به جمع‌آوری آن‌ها به موازات دلایل اتهام‌زننده نیست (Harmon & Karaginannakis, 2001: 317).

این تکلیف برای دادستان در دیوان کیفری نشان از حفظ موضع بی طرفانه وی در برخورد با پرونده در دست بررسی است. دادستان در این مرحله هنوز هیچ ذهنیتی نسبت به فرد مورد تعقیب ندارد، لذا باید در موضع بی طرفی کامل باشد. دادستان در مراحل قبل از محاکمه باید جستجوی دلایل را بدون تفکیک انجام دهد و به تکلیف یک سویه خود یعنی محکوم کردن متهم فکر نکند. تصور او در این مرحله باید به این نحو باشد که ممکن است سنگینی دلایل تبرئه کننده، تخفیف‌دهنده یا بی اعتبار کننده دلایل مُثبت جرم بیشتر باشد. هیچ بعید نیست که دادستان پس از جمع‌آوری دلایل و ارزیابی آن‌ها به این نتیجه برسد که متهم از معاذیر قانونی یا موجه جرم برخوردار بوده است و نمی‌توان او را به مجازات رسانید. یا اینکه ممکن است دادستان به این نتیجه برسد که اعتبار دلایل مُثبت جرم مخدوش است.

نقش دیوان در کنترل و الزام دادستان به افشاء این مدارک نیز در راستای تحقق دادرسی عادلانه است تا حقوق متهم طی آن در برخورداری از فرصت کافی، امکان دفاع از خود و جرح شهود و پرسش از آنان محقق شود (Prosecutor v. Norman et al, 16 July 2004: 7) (Prosecutor v. Furundžija, 29 April 1998) (افشای مستندات تبرئه کننده از مسئولیت‌های سنگین دادستان است که به اندازه مسئولیت دادستان در تعقیب جرم دارای اهمیت است. دادستان مکلف است در اجرای این تعهد با حسن نیت اقدام نماید، و اگر نه هر نوع ادعایی از سوی متهم در رابطه با نقض این تعهد با دلایل محمول بر صحت ثابت می‌شود (Prosecutor v. Brima et al, 4 May 2005: 16)).

با این وجود تعهد دادستان به افشاری دلایل واجد اطلاعات محترمانه متفقی است (Weissbrodt, Pekinm and Wilson, 2006: 43) (ولین فرضیه این است که افشاری دلایل واجد اطلاعات محترمانه ممکن است پیشرفت تحقیقات را با خطر مواجه سازد. محترمانگی دلایل در زمان ضرورت حفظ منافع ملی یا حمایت از مخبرین مجاز است. مشابه این وضعیت به لحاظ حمایت از قربانیان یا شهود نیز وجود دارد (Leigh, 1997: 80)). زمانی که لازم است مؤثر بودن تحقیقات حفظ شود، ماده ۸۱ اساسنامه محدودیت‌هایی را برای افشاری دلایل قائل می‌شود که پس از تصمیم دیوان در جلسهٔ یکجانبه به اجراء گذاشته می‌شود. این نگرانی‌ها باعث می‌شود که تشخیص افشاء یا محترمانه نگهداشت دلایل در مرحله اول بر عهده دادستان قرار گیرد. از این حیث محتویات اساسنامه و قانون آیین دادرسی هیچ مجازاتی را برای نقض تعهد بر افشاری دلایل از سوی دادستان در نظر نگرفته‌اند، به جز اینکه ماده ۱۲۱(۸) قانون آیین دادرسی به حذف این دلایل از لیست دلایل مُثبت جرم اشاره کرده است.

دادستان با توصل به لیست دلایل در پی اثبات جرم است، ولی چون در زمان مناسب قبل از شروع جلسه تأیید اتهام به افشاء آنها نپرداخته است، دیوان دیگر آن‌ها را برای تایید اتهامات متهم مدنظر قرار نمی‌دهد (Caianiello, 2010: 36). در این شرایط اگر چه محدودیت‌های فعلی موجود در اساسنامه و قانون آبین دادرسی ضمانت اجرای خوبی برای تکالیف دادستان نیست، ولی حاصل از گشاده‌دستی در اتهام زنی به دادستان جلوگیری می‌کند. در عین حال ضمانت اجراء حذف دلایل خود باعث ابهام بیشتر است. چرا که حذف دلایل از لیست دلایل دادستان در ماهیت خود مجازات تلقی نمی‌شود. از طرف دیگر امکان تصور بدون مجازات باقی ماندن نقض چنین مسئله نیز ممکن نیست. لذا تنها راه ممکن این است که قضات بتوانند با توجه به شرایط حاکم در هر پرونده نسبت به این وضعیت واکنش نشان دهند، لیکن این واکنش نباید با اصل قانونی بدون جرم و مجازات در تعارض قرار گیرد. اتهام زنی و تحمیل هر نوع مجازات به دادستان بدون تصریح در اساسنامه و قانون آبین دادرسی در تعارض با اصل قانونی بدون جرم مصريح در ماده ۲۲ اساسنامه است. اگر چه اقدام دادستان در سرپیچی از دستورات دیوان با اصول حرفه‌ای دادستان و مسئولیت‌پذیری وی در هماهنگی با اختیارات و دستورات دیوان در تعارض است، ولی این رفتار وی هرگز در رویه قضایی دیوان کیفری از مصاديق جرم علیه عدالت کیفری و یا سواعفتار نزد دیوان شناسایی نشده است. بلکه برای آن ضمانت اجرای دیگری در نظر گرفته شده است که در پرونده لوبانگو برای اولین بار پایه‌ریزی شده است.

۲- رویه دیوان بر لزوم افشاری دلایل در پرونده لوبانگو تا توقف دادرسی و تحلیل آن

شعبه محکمه دیوان در مورخ ۱۳ ژوئن ۲۰۰۸ به دلیل عدم افشاری برخی از مدارک در اختیار یا کنترل دادستان به متهم و عدم تحقق دادرسی عادلانه در این شرایط، قرار توقف دادرسی را صادر کرد. قضات شعبه محکمه استدلال کردند که «از هم گسیختگی دادرسی به حدی است که اکنون کنار هم گذاشتن عناصر دادرسی عادلانه ممکن نیست» (Prosecutor v. Lubanga, 13 June 2008: 93).

مسئله افشاری دلایل در این پرونده از درگیری‌های شعبه مقدماتی بوده است که وقت زیادی را از قضات آن گرفته است. از آنجایی که هدف جلسات تأیید اتهام که در شعبه مقدماتی صورت می‌گیرد، عمدهاً متفاوت از جلسات رسیدگی به اتهام در شعبه محکمه است، صرف وقت در شعبه محکمه برای مسئله افشاری دلایل به آن نحو مقرر در مرحله مقدماتی ممکن نیست (Stuart, 2008: 409).

این فرآیند نشان می‌دهد دادستان از ماده (۳)۵۴ اساسنامه به عنوان دستاویزی برای کسب اطلاعات مرتبط بهره‌برداری کرده است. دادستان پس از گردآوری دلایل مرتبط با موضوع، از

مخبرین آن تاییدیه استفاده از اطلاعات را به صورت موردي اخذ کرده است. اين رفتار دادستان بخلاف نص اساسنامه است. رفتار دادستان مبتنی بر سوءاستفاده و نقض مقرراتی است که به او اجازه کسب دلایل به صورت محترمانه و تحت شرایط فوق العاده محدود را داده است. حوزه و هدف ماده (۵۴)(۳) اساسنامه بسیار محدودتر از توقع دادستان است. هدف ماده ۵۴ اساسنامه دادن اختیار به دادستان برای جمع‌آوری اطلاعاتی است که در دیوان به آن استناد نشود، بلکه از آن برای کسب دلیل جدید و محرکی برای تحقیقات آتی استفاده گردد. سپس از مستندات حاصل شده از تحقیقات جدید در جلسات دادرسی بهره برداری شود، مشروط بر اینکه قبلاً به متهم و دیوان افشاء شده باشد.

ماده (۵۴)(۳) اساسنامه متأثر از ماده ۷۰ قانون آیین دادرسی دادگاه کیفری بین‌المللی یوگسلاوی سابق است که محتوى مقرراتی مشابه است. هدف ماده ۷۰ قانون آیین دادرسی دادگاه کیفری بین‌المللی یوگسلاوی سابق تشویق دولتها، سازمانها و اشخاص به همکاری با دادگاه است (Prosecutor v. Slobodan Milosevic, 23 October 2002: 19).

ماده برای ایجاد این نوع همکاری مُشوّقی را ایجاد کرده است تا به موجب آن مخبرین دلیل اطمینان داشته باشند که دلایل ارائه شده در قالب قراردادهای محترمانه و منابع اطلاعاتی آن تحت حمایت باقی خواهد ماند (Prosecutor v. Zejnil Delalić et al., 5 June 1997: 43).

لذا قضاة دیوان دو پیشنهاد به دادستان ارائه کردند: ۱- با فسخ قراردادهای محترمانه، کلیه دلایل تبرئه‌کننده را به دیوان ارائه کند؛ یا ۲- به قراردادهای محترمانه پاییند باشد و منتظر واکنش قانونی دیوان شود. دادستان گزینه دوم را انتخاب کرد. دیوان این رفتار دادستان را نقض حقوق متهم در برخورداری از محاکمه منصفانه تلقی کرد. این موضع گیری در حالی بود که دیوان نیز می‌توانست در مقابل عدم همکاری دادستان اقدام به تعیین مجازات‌های انتظامی نماید.^۱ لیکن توسل به این گزینه فقط در مواردی تجویز می‌شود که میزان تخطی دادستان در مقیاس بالایی باشد (Brady, 2001: 413).

در صورتی که تخطی دادستان در مقیاس بالایی باشد، دیوان می‌تواند این رفتار دادستان را به موجب ماده ۷۱ اساسنامه «سوزرفتار نزد دیوان» تلقی نماید و علاوه بر این از دادستان بخواهد که اتهامات مرتبط با دلایل افشاء نشده را حذف نماید (Prosecutor v. Lubanga, 9 November 2007: 28).

با این حال قضاة دیوان به این نتیجه رسیدند که دادستان «از اختیارات خود سوءاستفاده کرده است و به نقض قانونی پرداخته است که او به موجب آن و تحت شرایط خاص فقط می‌تواند به دلایل محترمانه دسترسی پیدا کند» (Prosecutor v. Lubanga, 13 June 2008: 73).

۱. ر. ک. مواد (ب)(۱) و (الف)(۳)، (ج)(۳)، (۵۷(۳)، ۵۸، ۵۹(۷)(۳) اساسنامه.

دیوان با این رویکرد نشان داد که قراردادهای میان دادستان و مخبرین نباید به نقض مواد اساسنامه متهم شود. دیوان اعتقاد داشت که افشاء دلیل در دادرسی های کیفری بین‌المللی نقش اساسی را ایفاء می کند (May and Wierda, 2002: 69-73).

حق دادرسی عادلانه به استناد آراء دادگاه کیفری بین‌المللی یوگسلاوی سابق و دادگاه اروپایی حقوق بشر، دربرگیرنده حق افشاء دلایل تبرئه‌کننده است. رویه دادگاه اروپایی حقوق بشر و شعبه تجدیدنظر آن نشان داده است که تصمیم‌گیری در رابطه با افشاء یا عدم افشاء دلایل بر عهده دیوان (و نه دادستان) است. گرینش دلایل برای ارائه به قاضی و افشاء آن‌ها به طرف مقابل بر عهده هر یک از طرفین است (Schabas, 2008A: 720). نحوه انتخاب دلایل برای استناد در جلسه دادرسی از موضوعات شخصی است و ذینفع با توجه تأثیرگذاری دلایل در پیروزی وی، دست به گزینش دلایل می‌زند (Schabas, 2008B: 23). لیکن دادستان یکی از استثنایات این وضعیت است. او موظف است که در اولین فرصت ممکن به موجب ماده (۲)۶۷ اساسنامه به افشاء دلایل تبرئه‌کننده به متهم بپردازد. اگر چه افشاء دلایل کاملاً در اختیار دادستان است، ولی او الزاماً باید به تکلیف خود در افشاء دلایل تبرئه‌کننده بپردازد (Arsajani and Reisman, 2005: 390). برای تضمین انجام مسئولیت دادستان در این حوزه اهرم‌های فشاری وجود دارد که مهم‌ترین آن توسل به ابزار مجازات به اتهام سوءرفتار نزد دیوان به موجب ماده ۷۱ اساسنامه است. لیکن ابزار مجازات صرفاً گزینه‌ای بازدارنده است و مشکل ادامه دادرسی را برطرف نمی‌سازد. دیوان ناچار است به گزینه‌های دیگری در این زمینه متول شود که دو مورد عملی آن شامل: ۱- رد اتهامات به دلیل سوءاستفاده دادستان از اختیارات خود؛ ۲- رد دلایل افشاء نشده است. لیکن دیوان در پرونده لویانگو گزینه سوم؛ یعنی توقف دادرسی را تجویز کرد.

قضات دیوان با داشتن صلاحیت کنترل روند دادرسی و تشخیص در رفع موانع مخل در برخورداری متهم از مؤلفه‌های دادرسی عادلانه به این نتیجه رسیدند که پاییند نبودن دادستان به تعهد خویش در ارائه دلایل تبرئه‌کننده به متهم موجب شده است که زمینه دادرسی عادلانه از بین برود. با این همه این نحوه تفسیر دیوان از قوانین موجود در رابطه با افشاء دلایل تبرئه‌کننده کارساز نیست (Panzavolta, 2005: 580). این تفسیر باید به شکلی تغییر یابد که اولاً، تا حد امکان نحوه دسترسی متهم به دلایل تبرئه‌کننده در اختیار دادستان آسان‌تر شود و ثانیاً، ضمانت اجراء‌هایی برای عدم افشاء دلایل از سوی دادستان در نظر گرفته شود. لیکن دیوان تاکنون تمایلی به این نوع تفسیر کارآمد نداشته است.

۳- سیاست و استدلال دادستان در عدم افشاء دلایل تبرئه‌کننده به متهم و دیوان و تحلیل آن

عمده مقررات دیوان در رابطه با افشاء دلایل در مرحله مقدماتی نسبت به مراحل پس از تأیید انها و شروع محاکمه از وضوح بیشتری برخوردار است. دادستان باید به انتخاب یکی از دو گزینه موجود یعنی؛ افشاء دلایل تبرئه‌کننده به متهم یا پاییندی به قراردادهای محramانه بپردازد. پاییندی به مفاد قراردادها به وی اجازه نمی‌دهد به دلایل محramانه به عنوان دلیل اصلی استناد نماید، چرا که اولاً، این دلایل به عنوان محركی برای تحقیقات آتی و جمع‌آوری دلایلی است که به آن‌ها اتكاء شود و ثانياً، اگر این دلایل محramانه هستند و قابلیت افشاء را ندارند، بنابراین به موجب ماده ۸۱(۵) قانون آیین دادرسی قابلیت استناد در دیوان را هم ندارند. در این شرایط دیوان تفسیر دادستان از ماده (۵)(۳) اساسنامه به دلایلی دست یابد که در دیوان به آن‌ها استناد نماید، به جای اینکه از آن‌ها برای کسب دلیل جدید استفاده نماید.

با این وجود دادستان در برابر دستور دیوان بر لزوم افشاء دلایل تبرئه‌کننده اعلام کرد که در این شرایط افشاء دلیل، «نه ضرورت دارد و نه ممکن است» (Prosecutor v. Lubanga, 13 June 2008: 8) که دلایل افشاء‌نشده هیچ تأثیری در تصمیم دیوان بر مجرمیت یا بی‌کنایه متهم ندارد و از طرف دیگر، بیشتر دلایل تبرئه‌کننده از دلایلی هستند که قبلاً در میان اسناد و اطلاعات دیگر افشاء شده‌اند. دادستان اشاره کرد صلاحیت در اختیار گرفتن دلایل محramانه «از صلاحیت‌های اصلی دادستان برای انجام وظیفه است» (Prosecutor v. Lubanga, 24 July 2008: 10) لذا دلایل محramانه از این دیدگاه، برخلاف استنباط دیوان ماده (۵)(۳) اساسنامه، از حیث کمیت و کیفیت قابل محدودیت یا استثناء پذیری نیستند. بلکه مقتضیات تحقیقات در وضعیت درگیری‌های در حال وقوع ایجاب می‌کند که محدودیت‌های محramانگی دنبال شود. علاوه بر این، دادستان تأکید کرد که قضاط دیوان با تلقی سوءاستفاده وی از ماده (۵)(۳) اساسنامه دچار خطاء شده‌اند. دادستان تأکید کرد تنها زمانی به ماده (۵)(۳) اساسنامه متول شده است که مخبرین دلایل را صرفاً به طور محramانه در اختیار وی قرار می‌داده‌اند. اگر دادستان شرایط این ماده را نمی‌پذیرفت، طبیعی بود که مدارکی در اختیار وی قرار نمی‌گرفت. با این حال در چنین شرایطی دادستان موظف بود از مخبرین درخواست کند که به وی اجازه افشاء این دلایل را بدهند. در صورتی که آن‌ها رضایت به این موضوع نداشتند، او چاره‌ای نداشت که به سایر ابزارها از جمله؛

شناسایی دلایل تبرئه‌کننده جدید یا مشابه و افشاء دلایل به صورت خلاصه شده یا دلایل مرتبط، یا اصلاح و پس گرفتن برخی از اتهامات متولّ شود. اما دادستان از اجرای دستور دیوان بر لزوم افشاء دلایل تبرئه‌کننده خودداری کرد و هیچ اقدام جایگزینی را نیز انجام نداد. از این رو دادستان در سیاست و استدلال‌های خود از سه منظر دچار اشتباه شد.

۴- تخطی دادستان از الزامات قانونی اساسنامه و قانون آیین دادرسی

قراردادهای تنظیم شده به موجب ماده (۳)۵۴ اساسنامه به منظور کشف دلایل اضافی است. این دلایل اضافی که از سوی دادستان با اتکاء به دلایل محترمانه مخبرین حاصل می‌شوند، دلایل محترمانه موضوع قرارداد نیستند که افشاء آن‌ها نقض قرارداد تلقی شود. از این رو دلایل جدید (اضافی) باید موضوع افشاء به متهم یا دیوان قرار گیرند. اساسنامه هرگز نخواسته است دیوان محاکمه‌ای را به پیش ببرد که متهم به حقوق خود دسترسی نیافته است. حتی در مضيق ترین حالت توسل به ماده (۳)۵۴ اساسنامه دلیل کشف شده جدید با توسل به قرارداد، برای متهم کفایت می‌کند که متوجه اتهام خود شود و بتواند به اندازه کافی از خود دفاع کند. از این رو خصوصیت محترمانه اطلاعات کسب شده به موجب ماده (۳)۵۴ اساسنامه نباید به ضرر متهم تمام شود. اگر چه متهم نیاز ندارد که بداند دادستان چگونه دلیل را کسب کرده است، ولی باید اطلاعاتی در رابطه با حقوقش داشته باشد تا از ضایع شدن آن‌ها جلوگیری شود. متهم باید متوجه شود چه پروندهای علیه او در جریان است و چه دلیلی بر علیه وی به کار گرفته شده است تا اینکه او بتواند نقیض این دلایل را آماده سازد یا در مورد آن‌ها استدلال کند.

از این منظر تفسیر و استناد دادستان به ماده (۳)۵۴ اساسنامه نه تنها کامل نیست (Rozenberg, 2008: 1)، بلکه با روح مقررات در تعارض است. دادستان با تنظیم قراردادهای محترمانه از حدود اختیارات خود خارج شده است. در چنین شرایطی بهترین وضعیت ممکن برای حمایت از متهم درنظر گرفته شده است تا اینکه دلایل جمع‌آوری شده به موجب قراردادهای محترمانه غیرقابل استماع باشند. از این رو با در نظر گرفتن تعهد دادستان بر افشاء دلیل تبرئه‌کننده، خطای قانونی بیشتر نمایان می‌شود. ماده ۵۴ اساسنامه دادستان را متوجه ساخته است که در رابطه با وضعیت‌های متهم‌کننده و تبرئه‌کننده به طور همزمان تحقیق کند. دادستان در مواجهه با وضعیت‌های تبرئه‌کننده دو راه در پیش دارد: ۱- تشخیص می‌دهد که متهم به احتمال زیاد تبرئه خواهد شد و در مواردی که رأساً اقدام به تحقیق کرده است، دیگر پرونده را پیگیری نکند؛ ۲- تشخیص می‌دهد که درجه‌ای از مسئولیت متهم وجود دارد و به بررسی‌های خود ادامه

دهد در حالی که کلیه دلایل تبرئه‌کننده را نیز برای در اختیار قرار دادن متهم جمع‌آوری کند. با این وجود دیوان بر اساس مواد (۵) ۵۴(۳) و (۲) ۶۷ اساسنامه و ۷۷ قانون آیین دادرسی پذیرفته است که دادستان می‌تواند دلایل را تحت شرایط محترمانگی فقط به منظور کسب دلایل جدید در اختیار بگیرد، مگر اینکه شرایط ماده (۱) ۸۲ قانون آیین دادرسی رخ دهد. ماده (۱) ۸۲ قانون آیین دادرسی مقرر داشته است که: «هنگامی که سند یا اطلاعاتی طبق ماده (۳) ۵۴ اساسنامه در اختیار یا کنترل دادستان است، دادستان نمی‌تواند بعدها این سند یا اطلاعات را بدون رضایت قبلی مخبرین آن و افشاء کامل از قبل برای متهم به عنوان دلیل اثباتی مطرح کند». لیکن دادستان خود را از محدودیت‌های مذکور فارغ می‌دانست (Prosecutor v. Lubanga, 6 May 2008: 23); و با این دلایل همانند دیگر دلایل برخورد می‌کرد. این رفتار او از چارچوب اساسنامه و قانون آیین دادرسی خارج بود و قضاط دیوان را به واکنش وادر می‌ساخت.

۵- عدم توجه دادستان به جایگاه قانونی خود

دادستان در دادرسی‌های کیفری بین‌المللی در مقام نمایندگی منافع بشریت، طرف دعوا تلقی می‌شود. قضاط نیز با داشتن اختیارات گسترده در مقام داوری دعوا هستند. از این رو، در هر دعوی بین دو طرف، قاضی با حفظ استقلال خود به ارزیابی دلیل طرفین می‌پردازد. مطابق اساسنامه و قانون آیین دادرسی با مسئله افشاء دلایل نیز بر همین منوال رفتار می‌شود. ماده (۲) ۶۷ اساسنامه اشاره کرده است که «دیوان در موارد تردید تصمیم می‌گیرد». ماده ۸۳ قانون آیین دادرسی که به ماده (۲) ۶۷ اساسنامه اشاره کرده است تصریح کرده است که «دادستان می‌تواند به منظور قاعده مند شدن وضعیت بر اساس ماده (۲) ۶۷ اساسنامه در اسرع وقت درخواست جلسه یک جانبه را بنماید» (Prosecutor v. Lubanga, 13 June 2008: 50).

شاید به همین دلیل است که برخی از محققین (Stuart, 2008: 414) رفتار دادستان را ناشی از تفسیر غلط از اساسنامه و قانون آیین دادرسی نمی‌دانند، بلکه آن را ناشی از عدم مدیریت دادستان در اجرای وظایف و عدم توجه به حقوق بنیادی متهم و حذف دیوان از انجام وظیفه‌اش در بررسی دلایل محترمانه معرفی می‌کنند. البته این نگرش نیز وظایف دادستان را به موجب ماده (۱) (۵) ۵۴ اساسنامه در حفظ شرایط برابر برای تحقیق در زمینه دلایل له و علیه متهم که اشاره به تعهدی دارد که باید به وضوح تعیین کند که آیا هر دلیل، تبرئه‌کننده می‌باشد یا خیر، را نقض می‌کرد. چالش اصلی مسئله افشاء دلایل، دیدگاه دادستان در رابطه با همکاری مخبرین و مسئله کنترل دادستان بود. دادستان نمی‌خواست زمینه را برای درگیر شدن قضاط در

حل مسائل محramانگی و ارزیابی دلایل تبرئه‌کننده تأمین شده توسط مخبرین فراهم شود، چرا که دادستان ادعا داشت که استفاده از ماده ۵۴(۳) اساسنامه در پرونده لو班گو اقدامی غیرضروری است و عبارات قراردادهای محramانه با مخبرین معنکس کننده معنای این ماده نیست.

۶- استفاده نکردن دادستان از فرصت‌ها برای رفع توقف دادرسی

دادستان به غلط تصور کرده بود که او اختیار دارد که به تعهدش در رابطه با افشاء دلایل تبرئه‌کننده، پاییند نباشد. تا جایی که قضات به دادستان فرصت دادند که اقدامات لازم را صورت دهد، ولی او از این فرصت به نحو مطلوب استفاده نکرد. دادستان صرفاً به ارسال یک سری لواح به دیوان اكتفاء کرد تا به قضات نشان دهد او به دنبال راهی برای رفع این وضعیت است (Prosecutor v. Lubanga, 24 June 2008: 26). دادستان اعلام کرد که ۲۰۰۴ سند به طور محramانه در اختیار وی قرار گرفته است، که نصف این اسناد را بدون هیچ پیش شرطی و نصف دیگر آن را پس از دخل و تصرف، به طور خلاصه در اختیار دیوان قرار می‌دهد. اما این اقدام در صورتی انجام می‌شود که دیوان بتواند رضایت مکتوب مخبرین را برای افشاء این دلایل جلب کند. ضمن اینکه دیوان اجازه ندارد این دلایل را به متهم افشاء نماید، مگر اینکه قبل از آن رضایت‌نامه دیگری را از مخبرین اخذ کرده باشد (Prosecutor v. Lubanga, 3 September 2008: 5). دیوان این طرح دادستان را به دلیل نادیده انگاشتن صلاحیت دیوان در تصمیم‌گیری برای افشاء دلایل رد کرد. پس از این شکست، دادستان رفع توقف دادرسی را از دیوان تقاضا کرد. دیوان تقاضای وی را نپذیرفت. از این رو دادستان برای حل مسئله با مخبرین وارد مذاکره شد. تنها یک مخبر موافقت خود را اعلام کرد و پنج مخبر دیگر افشاری کامل را نپذیرفتند. قضات دیوان نتیجه گرفتند که این پیشنهادها «... هنوز توانسته است پیش‌نیازهای مطرح شده تاکنون توسط دیوان را برای رفع توقف دادرسی تأمین کند» (Ibid. 39). عدم رضایت دیگر مخبرین بر امکان افشاری کامل اسناد به وکیل مدافع به این معناست که هنوز دلایل صدور قرار توقف دادرسی هنوز به قوت خود باقی است. توقف دادرسی در صورتی مرتفع می‌شود که، ۱- زمینه بررسی اسناد برای شعب بدوى و تجدیدنظر فراهم شود؛ و ۲- این امکان برای وکیل مدافع فراهم شود که به دلایل تبرئه‌کننده دسترسی داشته باشد.

دادستان در این مرحله ضمن تجدیدنظرخواهی از قرار توقف دادرسی، از یک طرف مجدداً با مخبرین به مذاکره پرداخت تا رضایت آن‌ها را برای دسترسی کامل شعبه بدوى و تجدیدنظر به کلیه دلایل محramانه کسب نماید. از طرف دیگر دادستان نزد قضات دیوان از قراردادهای

محرمانه بدین نحو دفاع کرد که «همکاری مخبرین که تحت شرایط بسیار سختی برای جمع‌آوری دلیل تلاش می‌کنند، صرفاً با محرمانه ماندن اطلاعات آن‌ها ادامه می‌یابد. دیوان باید پیذیرد که اختیارات مخبرین بسیار متفاوت از اختیارات دادسرا است. اگر دیوان این واقعیت‌ها را نپذیرد، گزینه دیگری وجود ندارد. دادستان بدون در اختیار گرفتن اطلاعات ارائه شده از سوی مخبرین قادر به ادامه تحقیقات در کنگو نیست» (Ibid. 26).

صرف‌نظر از این، قضات شعبه بدوی در شرایطی قرار گرفتند که باید نسبت به رفع توقف دادرسی اقدام می‌کردند. شعبه تجدیدنظر رفتار شعبه بدوی را طوری تشریح کرده بود که شعبه بدوی چاره‌ای نداشت که با فراهم شدن شرایط به رفع توقف دادرسی پردازد. شعبه تجدیدنظر قائل به این نظریه بود که، ۱- در جایی که دلایل به طور محرمانه کسب شده‌اند، شعبه بدوی باید به این محرمانگی احترام بگذارد و از صدور دستور به افشاء دلایل قبل از کسب رضایت مخبرین آن خودداری کند؛ ۲- شعبه بدوی باید در جلسه دادرسی با حضور دادستان تصمیم بگیرد که آیا دلایل کسب شده خارج از شرایط ماده (۳)۵۴ اساسنامه وجود دارند که به وکیل مدافع افشاء شوند؛ ۳- اگر دیوان در این پرونده به این نتیجه برسد که دادستان باید برای کسب رضایت مخبرین اقدام نماید، لازم است که مقررات دیوان برای مخبرین نیز تشرح شوند؛ و ۴- اگر مخبرین به افشاء دلایل به وکیل مدافع رضایت ندادند، دیوان باید به بررسی این موضوع پردازد که آیا بدرغم عدم افشاء اطلاعات باید اقدامات متقابلی برای حفظ حقوق متهم و عادلانه بودن دادرسی اتخاذ شود (Prosecutor v. Lubanga, 2009: 59).

نتیجه‌گیری

دادستان بدون تمایز از ماده (۳)۵۴ اساسنامه در تحقیقات خود استفاده کرد و خود را برای استفاده از دلایل محرمانه در کشف دیگر دلایلی که باید افشاء شوند به زحمت نداد. دادستان دلایلی را جمع‌آوری کرده بود و قصد داشت آن‌ها را به ضرر متهم در محکمه به کار گیرد و با استناد به آن‌ها پیروزی خود را در دیوان تضمین کند. لیکن در این شرایط با دو تعهد رویرو بود. ۱- دادستان باید از یک طرف دلایلی را که در اختیار داشت، افشاء می‌نمود و هر دلیل دارای ماهیت تبرئه‌کنندگی را در اختیار وکیل مدافع قرار می‌داد؛ چرا که افشاء دلیل در اختیار یا در کنترل دادستان قبل از تأیید اتهام و در طول دادرسی به متهم و یا وکیل مدافع وی، یکی از مؤلفه‌های دادرسی عادلانه است. این اطلاع‌رسانی باعث می‌شود که طرف مقابل به اطلاعات یا رونوشت اسنادی دست یابد که به قصد استناد در محکمه وی جمع‌آوری شده است. دیوان هم

از همین منظر همیشه مراقب است که دادستان به محض فراهم شدن امکانات، مستنداتی را که در اختیار یا کنترل خود دارد و معتقد است که این دلیل مبین بی‌گناهی متهم است و یا مجرمیت وی را تخفیف می‌دهد و یا بر اعتبار مستندات بازجویی تأثیر می‌گذارد را در اختیار متهم قرار دهد. ۲- از طرف دیگر دادستان باید به مفاد قراردادهای محترمانه پاییند می‌ماند. دادستان در قراردادهای محترمانه قبول کرده بود که بدون اجازه طرفین قرارداد به افسای دلیل اقدام نکند؛ چرا که افسای دلیل خطر افسای هویت مخبرین را دربرداشت. افسای هویت نیز ممکن بود منجر به خطرات جانی برای مخبرین یا خانواده آن‌ها باشد. دادستان تکلیف داشت تا از امنیت مخبرین حمایت کند تا اینکه ادامه همکاری آن‌ها با دادسرا در معرض خطر قرار نگیرد، چرا که مخبرین در صورت فقدان محترمانگی دلیل و هویت آن‌ها، حاضر به ادامه همکاری با دادستانی نبودند و دلایل را در اختیار دادستان قرار نمی‌دادند.

در چنین شرایطی شعبه بدوی بر اجرای تکلیف اول دادستان پافشاری کرد. ولی دادستان در انجام این دستور دیوان، استقلالی نداشت. دادستان قبل از صدور دستور طبق اساسنامه وارد قراردادهایی شده بود که محترمانه بودن آن جزو لاینفک قرارداد بود و بدون پذیرفتن این جزء، اساساً هدف جمع‌آوری دلایل تأمین نمی‌شد. دادستان مطابق شرایط قرارداد نیز حداکثر تلاش خود را برای کسب رضایت مخبرین به عمل آورد. ولی در این مسئله نتوانست موفقیت‌آمیز عمل کند، نه اینکه نخواهد موفقیت‌آمیز عمل کند. با این حال تا حد امکان به افسای دلیل مشابه و دلیل جمع‌آوری شده از منابع دیگر اقدامات شایسته‌ای را صورت داد. از طرف دیگر شعبه تجدیدنظر ضرورت احترام به قراردادهای محترمانه و درک شرایط به وجود آمده از سوی شعبه بدوی را به رسمیت شناخت. در این شرایط اگر چه امتناع عمدى از انجام دستورات شفاهی یا کتبی دیوان به موجب ماده ۷۱ اساسنامه و ماده (۱) ۱۷۱ قانون آیین دادرسی می‌توانست از مصاديق «سوءرفتار نزد دیوان» - و نه از مصاديق جرم علیه عدالت کیفری - تلقی و قابل مجازات باشد، ولی همان طور که از شرایط به وجود آمده قابل استنباط است، دادستان در این سریچی از دستورات دیوان از خود اراده‌ای نداشت و تابع شرایط قرار گرفته بود.

دیوان حداکثر در چنین شرایطی قرار توقف دادرسی را صادر کرد. در حالی که دیوان می‌توانست در چنین وضعیتی اقدام به تعیین مجازات‌های انتظامی برای دادستان نماید. لیکن توسل به این راهکار فقط در مواردی تجویز می‌شود که میزان تخطی دادستان در مقیاس بالایی باشد. در صورتی که تخطی دادستان در مقیاس بالایی می‌بود، دیوان می‌توانست این رفتار دادستان را به

موجب ماده ۷۱ اساسنامه «سوءرفتار نزد دیوان» تلقی نماید و علاوه بر تعیین مجازات برای دادستان، از او بخواهد که اتهامات مرتبط با دلایل افشاءنشده را حذف نماید. صرفنظر از اینکه بنبست توقف دادرسی را حداکثر می‌توان نتیجه عدم مدیریت دادستان در اجرای وظایف و عدم توجه به حقوق بنیادی متهم و حذف دیوان از انجام وظیفه‌اش شناسایی کرد، لیکن در این موقعیت شعب بدوی و تجدیدنظر و نه حتی هیچ محقق دیگری در عرصه بین‌المللی از شروع رسیدگی تا صدور و قطعیت حکم علیه لویانگو در شعبه تجدیدنظر این رفتار را از مصاديق جرم علیه عدالت کیفری یا سوءرفتار نزد دیوان معرفی نکردن.

منابع

الف - فارسی

۱. عابد، رسول؛ مطالعه تطبیقی جرائم علیه عدالت کیفری در نظام حقوقی ایران و انگلستان، پایان‌نامه کارشناسی ارشد، دانشگاه شهید بهشتی، ۱۳۸۸.
۲. کوش، جعفر؛ جرائم علیه عدالت قضائی، تهران، انتشارات میزان، چاپ اول، ۱۳۸۱.
۳. میرمحمد صادقی، حسین؛ عابد، رسول؛ «جرائم علیه اجرای عدالت کیفری در اساسنامه دادگاه کیفری بین‌المللی»، فصلنامه پژوهش حقوق کیفری، ۱۳۹۱، شماره ۱.
۴. میرمحمد صادقی، حسین؛ عابد، رسول؛ «صلاحیت دادگاه کیفری بین‌المللی در رسیدگی به جرائم علیه اجرای عدالت کیفری با مطالعه موردي پرونده توپان لویانگو»، فصلنامه دیدگاه‌های حقوقی، ۵۷، شماره ۱۳۹۱.

ب - لاتین

5. Ambos, Kai; 2009, "Confidential Investigations (Article 54(3)(E) ICC Statute) vs. Disclosure Obligations: the Lubanga Case and National Law", New Criminal Law Review, Vol. 12, No. 4.
6. Arsajani, Mahnoush. H and W. Michael Reisman; 2005, The Law-in-Action of International Criminal Court, AM. J. INT'L L. , Vol. 99.
7. Baylis, Elena A; 2009, "Outsourcing Investigations", UCLA Journal of International Law & Foreign Affair, Vol. 14.
8. Brady, H; 2001, *Disclosure of Evidence*, in R. S. Lee et al, (ed), The International Criminal Court: Elements of Crimes and Rules of Procedure and Evidence, Transnational Publishers, Oxford University Press.
9. Caianiello, Michele; 2010, *Disclosure before the ICC: The Emergence of a New Form of Policies Implementation System in International Criminal Justice?*, INT'L CRIM. L. REV, Vol. 10.

10. De Vos, Christian M; 2008, "**Someone who Comes between one Person and Another: Lubanga, Local Cooperation and the Right to a Fair Trial**", Melbourne Journal of International Law, Vol. 12.
11. Harmon, M. B, and M. Karaginannakis; 2001, "**The Disclosure of Exculpatory Material by the Prosecutor to the Defence under Rule 68 of the ICTY Rules**", in: R. May et al (eds), Essays on ICTY Procedure and Evidence in Honour of Gabrielle Kirk McDonald, Kluwer Law Int.
12. Klip A and G. Sluiter (eds); 1999, "**Annotated Leading Cases of International Criminal Tribunals**", in: *The International Criminal Tribunal for Rwanda*, Intersentia.
13. Kuschnik, Bernard; 2009, *International Criminal Due Process in the Making: New Tendencies in the Law of Non-Disclosure in the Proceedings before the ICC*, International Criminal Law Review, Vol. 9.
14. Leigh, Monroe; 1997, "**Witness Anonymity is Inconsistent with Due Process**", American Journal of International Law, Vol. 91 , No. 1.
15. May R and Wierda M; 2002, *International Criminal Evidence*, Ardsley, Transnational Publishers, New York, U. S. A.
16. Nowak, Manfred; 1993, *U. N. Covenant on Civil and Political Rights: CCPR Commentary*, Kehl am Rhein, Strasbourg; Arlington.
17. Panzavolta, Michele; 2005, "**Reforms and Counter-Reforms in the Italian Struggle for an Accusatorial Criminal Law System**", North Carolina Journal of International Law and Commercial Regulation, Vol. 30, No. 3.
18. Schabas, William; 2011, *An Introduction to the International Criminal Court*, Cambridge University Press.
19. Schabas, William; 2008A, *Prosecutorial Discretion v. Judicial Activism at the International Criminal Court*, J. INT'L CRIM. JUST, Vol. 6.
20. Schabas, William; 2008B, *Complementarity in Practice: Some Uncomplimentary Thoughts*, CRIM. L. F. , Vol. 19.
21. Stuart, H. Verrijn; 2008, "**The ICC in trouble**", Journal of international Criminal Justice, Vol. 6, No. 3.
22. Swoboda, Sabine; 2008, *The ICC Disclosure Regime: A Defence Perspective*, Criminal Law Forum, Vol. 19.
23. Weissbrodt, D, F. Pekinm and A. Wilson; 2006, "**Piercing the Confidentiality Veil: Physician Testimony in International Criminal Trials against Perpetrators of Torture**", Minnesota Journal of International Law, Vol. 15.
24. Zappala, Salvatore; 2004, "**The Prosecutor's Duty to Disclose Exculpatory Materials and the Recent Amendment to Rule 68 ICTY RPE**", Journal of International Criminal Justice, Vol. 2, No. 2.

ج- پرونده‌ها و گزارش‌ها

25. Prosecutor v. Bagosora; 1998, **Decision on the Defence Motion for inadmissibility of Disclosure Based on the Decision of 11 June 1998**, Case No. ICTR 96-7-T.
26. Prosecutor v. Brima et al; 2005, **Decision on Joint Defence Motion on Disclosure of all Original Witness Statements, Interview Notes and Investigators' Notes Pursuant to Rules 66 and/ or 68**, Case No. SCSL-04-16-T.
27. Prosecutor v. Furundžija; 1998, **Scheduling Order**, Case No. IT-95-17/1-PT.
28. Prosecutor v. Norman et al; 2004, **Decision on Disclosure of Witness Statements and Cross-Examination**, Case No. IT- 98-33-A.
29. Prosecutor v. Popović et al, 2009, **Decision on Borovčanin motion for disclosure of exculpatory information**, Case No. IT-05-88-T.
30. Prosecutor v. Lubanga, 2008, **Decision on the consequences of non-disclosure of exculpatory materials covered by Article 54(3)(e) agreements and the application to stay the prosecution of the accused, together with certain other issues raised at the Status Conference on 10 June 2008**, Case No. ICC-01/04-01/06-1401.
31. Prosecutor v. Lubanga; 2009, **Reasons for Oral Decision lifting the stay of proceedings**, Case No. ICC-01/04-01/06.
32. Prosecutor v. Lubanga; 2008, **Prosecution's Document in Support of Appeal against Decision to Stay Proceedings**, Case No. ICC-01/04-01/06-1446-Anxl.
33. Prosecutor v. Lubanga; 2008, **Redacted Version of 'Decision on the prosecution's Application to Lift the stay of Proceedings'**, Case No. ICC-01/04-01/06-1467.
34. Prosecutor v. Lubanga; 2008, **Transcript of Hearing**, Case No. ICC-01/04-01/06-T-91.
35. _____; 2008, **Transcript of Hearing**, Case No. ICC-01/04-01/06-T-86-ENG.
36. _____; 2007, **Hearing Transcript**, Case No. ICC-01/04-1/06-T-52.
37. _____; 2007, **Decision Regarding the Timing and Manner of Disclosure and the Date of Trial**, Case No. ICC-01/04-1/06-1019.
38. Prosecutor v. Slobodan Milosevic; 2002, **Decision on the interpretation and application of rule 70**, Case No. IT-02-54-AR108bis & AR 73. 3.
39. Prosecutor v. Zejnil Delalić et al; 1997, **Decision on the Prosecution's Motion for the Redaction of the Public Record**, Case No. IT-96-21-T.
40. Rozenberg, J; 2008, **Why the world's most powerful OTP should resign**, available at: <http://www.telegraph.co.uk/news/newstopics/lawreports/joshurozenberg/2236288/Why-the-worlds-mostpowerful-OTP-should-resign-Part-1.html>